KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1843/95

av den 26 juli 1995

om tillämpningsföreskrifter för 1995 för de tullkvoter av nötkött som föreskrivs i avtalen om frihandel mellan gemenskapen å ena sidan och Estland, Lettland och Litauen å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1275/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1276/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan [2], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1277/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan [3], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 424/95 [5], särskilt artikel 9.2 i denna, och

med beaktande av följande:

Avtalen om frihandel föreskriver vissa årliga tullkvoter för produkter av nötkött. Import inom dessa kvoter kan erhålla en nedsättning på 60 % av tullsatserna i Gemensamma tulltaxan (GTT). Det är nödvändigt att fastställa tillämpningsföreskrifter för dessa tullkvoter för 1995.

Samtidigt som man beaktar de bestämmelser i ovan nämnda avtal som är avsedda att säkerställa produktens ursprung, bör det föreskrivas att dessa ordningar styrs med hjälp av importlicenser. För detta ändamål bör det närmare föreskrivas särskilt om villkoren för inlämningen av ansökningarna och vad som skall finnas med i ansökningarna och licenserna, genom undantag från vissa bestämmelser i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [6], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1199/95 [7], och kommissionens förordning (EG) nr 1445/95 av den 26 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektorn och om upphävande av förordning (EEG) nr 2377/80 [8]. Dessutom bör det föreskrivas att licenserna skall utfärdas efter en betänketid och i förekommande fall genom tillämpning av ett fast procenttal för nedsättningen.

För att säkerställa en effektiv förvaltning av dessa ordningar bör det föreskrivas att säkerheten för importlicenserna inom ramen för nämnda ordningar fastställs till 12 ecu per 100 kilo. Risken för spekulation som dessa ordningar medför inom nötköttssektorn gör att exakta villkor bör fastställas för att aktörerna skall få tillgång till dessa ordningar.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För 1995 får, inom ramen för de tullkvoter som avses i avtalen om frihandel mellan gemenskapen och Estland, Lettland och Litauen, följande kvantiteter importeras i enlighet med bestämmelserna i denna förordning:

— 1 500 ton färskt, kylt eller fryst nötkött, som omfattas av KN-nummer 0201 och 0202 med ursprung i Estland, Lettland och Litauen.

[1] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 1.
[2] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 2.
[3] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 3.
[4] EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.
[5] EGT nr L 45, 1.3.1995, s. 2.
[6] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[7] EGT nr L 119, 30.5.1995, s. 4.
[8] EGT nr L 143, 27.6.1995, s. 35.

— 150 ton produkter som omfattas av KN-nummer 1602 50 10 med ursprung i Lettland.

2. Tullsatserna i GTT skall minskas med 60 % för de kvantiteter som omnämns i punkt 1.

Artikel 2

1. För att dra fördel av de importordningar som avses i artikel 1 skall följande villkor uppfyllas:

a) Den som ansöker om importlicens skall vara en fysisk eller juridisk person som vid inlämnandet av ansökan till den berörda medlemsstatens behöriga myndighet tillfredsställande skall bevisa att han under de senaste tolv månaderna har utövat handel med nötkött med länder som för honom kan betraktas som tredje länder till den 31 december 1994. Den sökande skall vara inskriven i ett nationellt mervärdeskatteregister.

b) Licensansökan får bara inlämnas i den medlemsstat där sökanden är inskriven.

c) Licensansökan skall avse antingen den kvantitet som avses i artikel 1.1 första strecksatsen, eller den kvantitet som avses i artikel 1.1 andra strecksatsen, och skall avse en minimikvantitet om 15 ton kött i produktvikt utan att överstiga den disponibla kvantiteten.

d) Licensansökan och licensen skall i fält 7 innehålla uppgift om avsändningsplatsen och i fält 8 ursprungslandet. Licensen skall förplikta till import

— i det fall som avses i artikel 1.1 första strecksatsen, från ett av de angivna länderna,

— i det fall som avses i artikel 1.1 andra strecksatsen, från det angivna landet.

e) Licensansökan och licensen skall i fält 20 innehålla minst en av följande uppgifter:

— Reglamento (CE) n° 1843/95,

— Forordning (EF) nr. 1843/95,

— Verordnung (EG) Nr. 1843/95,

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1843/95,

— Regulation (EC) No 1843/95,

— Règlement (CE) n° 1843/95,

— Regolamento (CE) n. 1843/95,

— Verordening (EG) nr. 1843/95,

— Regulamento (CE) nº 1843/95,

— Asetus (EY) N:o 1843/95,

— Förordning (EG) nr 1843/95.

2. Genom undantag från artikel 5 i förordning (EG) nr 1445/95 kan licensansökan och licensen i fält 16 innehålla ett eller flera KN-nummer som hänförs till KN-nummer 0201 och 0202.

Artikel 3

1. Licensansökningarna får bara lämnas in under tiden 27 september – 4 oktober 1995.

2. Om en sökande lämnar in mer än en ansökan avseende

a) de produkter som avses i artikel 1.1 första strecksatsen, eller

b) de produkter som avses i artikel 1.1 andra strecksatsen

skall ingen av dessa ansökningar beaktas.

3. Medlemsstaterna skall senast den 18 oktober 1995 anmäla de ingivna ansökningarna till kommissionen. Denna anmälan skall omfatta en förteckning över de sökande fördelade på begärda kvantiteter och KN-nummer samt produkternas ursprungsland.

Alla anmälningar, även i de fall då inga ansökningar lämnats in, skall göras per telex eller telefax, och, då ansökningar har lämnats in, på den blankett som återfinns i bilagan till denna förordning.

4. Kommissionen skall snarast och för de produkter som omfattas av strecksatserna i artikel 1.1 besluta i vilken omfattning licensansökningarna kan godkännas. Om de kvantiteter som begärts överstiger de disponibla kvantiteterna, skall kommissionen fastställa ett fast procenttal som de begärda kvantiteterna för produkterna som omfattas av strecksatserna i artikel 1.1 skall minskas med.

5. Med reservation för kommissionens beslut att anta ansökningarna skall licenserna utfärdas så fort som möjligt.

6. De licenser som utfärdas skall gälla i hela gemenskapen.

Artikel 4

1. Utan att det påverkar bestämmelserna i den här förordningen skall bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3719/88 och (EG) nr 1445/95 gälla.

2. När det gäller de kvantiteter som importeras enligt villkoren i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88, skall hela tullsatsen i Gemensamma tulltaxan tas ut för de kvantiteter som överstiger dem som anges på importlicensen.

3. Genom undantag från artikel 9.1 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall de importlicenser som utfärdas enligt denna förordning inte vara överlåtbara.

4. Genom undantag från artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 1445/95 skall säkerheten för importlicenserna fastställas till 12 ecu per 100 kilo nettoproduktvikt och giltighetstiden för licenserna skall löpa ut den 31 december 1995.

Artikel 5

Produkterna skall övergå till fri omsättning vid uppvisande av varucertifikat EUR.1, utställt av exportlandet, i enlighet med bestämmelserna i protokoll 3 som bifogats avtalen om frihandel.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juli 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Telefax: (32-2) 296 60 27

Tillämpning av förordning (EG) nr 1843/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION DG VI/D/2 — AVDELNINGEN FÖR NÖTKÖTT

ANSÖKAN OM IMPORTLICENSER TILL NEDSATT GTT-TULLSATS

Datum: ..... Period: .....

Medlemsstat: .....

Ursprungsland	Nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (ton)	KN-nr
		Total begärd kvantitet:		

Medlemsstat: Telefax: .....

Telefon: .....